

408102

REFERENTIE No:

7168

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE Zaken

DOSSIERKOPIE

Kopie No.

AFDELING VERBINDINGEN

's-GRAVENHAGE, LANGE HOUTSTRAAT 28

TEL Nos: 180309; 184000-284

AFGELEVERD

ONTVANGEN

CODEBERICHT

DATUM VAN ONTVANGST:

19 juli 1962

BESTemd VOOR:

min. v. b.z.

Dir./Afd.: *AFZ/PR*

Visie:

Ag. No: 104935=62598

Dossier: 912.13 4M10  
*en over*

DATUM VAN AFZENDING:

19 juli 1962

KOPIE:  
m, t, s, dgpz, poad  
z  
dbi, -/pl  
doa, -/op  
dio, -/pz  
chef dnw  
plv. chef dnw  
chef dvb  
gs  
z.e.bot  
mp

AFKOMSTIG VAN: washington  
informatiekopie geseind aan: new york

PARAaf/OPM:

GEHEIM

*Bom  
Carsten  
Lach  
Cay + Lhu*

deltagatie no tweevijf

volgt de nieuwe tekst kma bedoeld in de laatste  
alinea van delegatie no twintig hk van roijen vijfacht  
negen slhk stp  
quo

points for formal negotiations between the  
governments of indonesia and the netherlands  
within the framework of the bunker proposals  
july nineteenth cma oneminesiktwo:

subject to ratification and amplification during  
formal negotiations cma representatives of the govern  
ments of indonesia and the netherlands have reached  
preliminary understanding on the following elements  
of a settlement of the west new guinea dispute  
primo after the formal agreement between the governments

of the netherlands and indonesia has been signed  
and ratified by both parties cma the netherlands and  
indonesia will jointly sponsor a draft resolution  
in the united nations under the terms of which the  
general assembly takes note of the formal agreement  
hk acknowledges the role of the united nations in  
the said agreement slhk cma and authorizes the acting  
secretary general to carry out the tasks entrusted  
to him stp

secundo after the adoption of the resolution referred  
to in paragraph one cma the government of the  
netherlands will transfer administration of the territory  
to a united nations temporary executive authority  
hk untea slhk upon the arrival of the united nations  
administrator appointed in accordance with paragraph  
four stp the untea will in turn transfer the admini  
stration to indonesia in accordance with paragraph  
siks after the initial phase of united nations admini  
stration stp

GEHEIM

3. Over de inhoud van een codeber. mag niet met verwijzing naar dat bericht  
per telefoon worden gesproken.  
4. Dossiers, welke codeber. bevatten, dienen veilig te worden opgeborgen.

Its [unclear]  
2. Afschriften van codeberichten mag  
door de afdeling Verbindingen worden  
vervaardigd.

Op een codeber. mag teleg. niet in open taal worden gevoerd,  
tenzij aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan (zie Richtlijnen).

GEHEIM

-2-

# ONTVANGEN CODEBERICHT

VERVOLG

Ref. No.: 7168

-2-

Rubricering: **GEHEIM**

1. Over de inhoud van een codebericht mag niet met verwijzing naar dat bericht per telefoon worden gesproken.
2. Dossiers, welke codebericht bevatten, dienen veilig te worden opgeborgen.

1. Op een codebericht mag slechts in open taal worden (woord, letter) aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan (zie nummerlijnen).
2. Afschriften van codeberichten mogen uitsluitend door de afdeling Verbindingen w. v. digd.

tertio in order to facilitate the transfer of administration to the untea after the adoption of the resolution by the general assembly cma the government of the netherlands will invite the acting secretary general to send a representative to consult briefly stp for eksample cma one week to ten days slhk with the netherlands governor of the territory prior to the latters departure stp the netherlands governor will depart prior to the arrival of the united nations administrator stp quarto a united nations administrator cma acceptable to the governments of indonesia and the netherlands cma will be appointed by the acting secretary general of the united nations stp quinto the united nations administrator cma as chief eksecutive officer of the untea cma will have full authority under the direction of the acting secretary general to administer the territory for the period of united nations administration in accordance with the terms of the agreement stp sexto the united nations administrator will have discretion to transfer all or part of the administration to indonesia at any time after the initial phase of united nations administration cma but will retain full control until the moment of transfer of full administration to indonesia stp septimo the acting secretary general will provide the untea with such security forces as the united nations administrator deems necessary pntema such forces will primarily supplement eksisting papuan police in the task of maintaining law and order stp octavo united nations security forces will gradually be replaced by indonesian security forces after the initial phase of united nations administration stp all united nations security forces will be withdrawn prior to the transfer of administration to indonesia stp nono top dutch officials as defined in anneks a will be replaced by the united nations administrator by non dutch cma non indonesian officials for the duration of the untea stp the united nations administrator will be authorized to employ on a temporary basis all dutch officials cma other than top dutch officials defined in anneks a cma who wish to serve the untea stp as many papuans as possible will be brought into administrative and technical positions stp in the event there are not enough qualified dutch or papuan personnel cma the untea will have authority to employ indonesian personnel stp

**GEHEIM**

1. Over de inhoud van een codebericht mag niet met verwijzing naar dat bericht per telefoon worden gesproken.  
2. Dossiers, welke codeber. bevatten, dienen veilig te worden opgeborgen.

3. Afschriften van codeberichten mo  
4. door de afdeling Verbindingen waren ver-  
vuldigd.

1. Op een codeber. mag teleg. niet in open taal worden woord,  
tenzij aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan (zie Richtlijnen).

## ONTVANGEN CODEBERICHT

VERVOLG

Ref. No.: 7168

-3-

Rubricering: **GEHEIM**

decimo the untea and indonesia will guarantee fully the rights cma including the rights of free speech cma freedom of movement and of assembly of the inhabitants of the area stp these rights will include the eksisting rights of the inhabitants of the territory at the time of transfer of administration to the untea stp subject to the eksceptions listed in anneks b cma the untea and later the indonesian administration will take over eksisting dutch commitments to the inhabitants stp during the period of united nations administration there will be freedom of movement for indonesians between indonesia and the territory stp undecimo immediately after the transfer of administration to the united nations cma the untea will widely publicize and eksplain the terms of the dutch indonesian agreement cma and will inform the population concerning the transfer of administration to indonesia and the provision for the act of selfdetermination referred to in paragraph pntje pntje pntje stp duodecimo united nations personnel will remain after the transfer of administration to indonesia to advise and participate in the act of free choice in accordance with paragraph pntje pntje pntje stp tredecimo to the ekstent that they are consistent with the letter and spirit of the agreement cma eksisting laws and regulations will remain in effect stp the untea and later the indonesian administration will have the power to promulgate new laws and regulations or amend them within the spirit and framework of the agreement stp quartodecimo the representative councils will be consulted prior to the issuance of new laws and regulations or the amendment of eksisting laws and regulations stp quindecimo vacancies in the representative councils caused by the departure of dutch nationals cma or for other reasons cma will be filled as appropriate consistent with eksis-ting legislation by elections cma or by appointment by the untea stp the representative councils will be consulted prior to the appointment of new representatives stp sedecimo after the transfer of administration to indonesia cma efforts will be made in accordance with present indonesian practice to accelerate the participation of the people in local government through periodic elections pntcma however cma the terms of the agreement will govern all aspects of the act of free choice stp

**GEHEIM**

1000-11-14 130517Z

-4-

E  
Over de inhoud van een codebericht mag niet met verwijzing naar dat bericht per telefoon worden gesproken.  
Dossiers, welke codebericht bevatten, dienen veilig te worden opgeborgen.

2. Afschaffen van codeberichten moge ~~itsluiting~~  
door de afdeling Verbindingen word verv. gd.

Op een codebericht mag telegr. niet in open taal worden ge  
tenzij aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan (zie Rituelinen).

## ONTVANGEN CODEBERICHT

VERVOLG

Ref. No.: 7168

-4-

Rubricering: **GEHEIM**

septedecimo the united administrator will send periodic reports to the acting secretary general on the principal aspects of the implementation of the agreement stp the acting secretary general will submit full reports to the government of indonesia and the netherlands and may submit cma at his discretion cma summary reports to the general assembly or to all united nations members stp

duodevigintesimo the exercise of self determination should be completed not later than pmtje pntje pntje years after the transfer of full administration to indonesia stp

undevigintesimo the question to be voted on will be formulated in such a way as to permit the inhabitants to decide h<sup>a</sup> a slh<sup>k</sup> whether they wish to remain with indonesia pntcma or h<sup>b</sup> a slh<sup>k</sup> whether they wish to sever their ties with indonesia stp

vigintesimo all adults cma male and female cma not foreign nationals will be eligible to participate in the act of self determination who are resident at the time of the signing of the agreement and at the time of the act of self determination including those residents who departed after oneninefournine and who return to the territory to resume residence after the termination of netherlands administration stp

twentyone deficits during the united nations administration will be shared equally by indonesia and the netherlands stp the governments of the netherlands and indonesia will be consulted by the acting secretary general in the preparation of the untea budget pntcma however cma the acting secretary general will have the final decision stp

twentytwo the dutch indonesian agreement will take precedence over any previous agreements on west new guinea stp previous treaties and agreements regarding west new guinea may be terminated or adjusted as necessary to conform to the terms of the dutch indonesian agreement stp

twentythree the acting secretary general will endeavor to provide such technical assistance in the fields of administration and economic cma educational and social development as the united nations administrator deems necessary stp after the transfer of administration to indonesia cma the size and composition of united nations technical assistance missions will be determined by the government of indonesia stp

**GEHEIM**

-5-

# ONTVANGEN CODEBERICHT

VERVOLG

Ref. No.: 7168

-5-

Rubricering: **GEHEIM**

twenty four once this agreement has been signed cma.

the governments of indonesia and the netherlands will resume diplomatic relations stp.  
note dbbpnt

the united nations secretariat has been requested by ambassador bunker cma with the agreement of both parties cma to formulate proposals for the imptementation cma within the framework of the bunker plan cma of the eksercise of self determination by the inhabitants of the territory stp.  
unquo

1. Op een codeber. mag telegr. niet in open taal worden voortd.
2. Afschriften van codeberichten moet uitsl. uitsl. vold.
3. Over de inhoud van een codeber. mag niet met verwijzing naar dat ber. per telefoon worden gesproken.
4. Dossiers, welke codeber. bevatten, dienen veilig te worden opgeborgen.

van roijen. 594 ++

**GEHEIM**